

**ATTENZIONE:**

La presente sintesi è basata sul testo disponibile online sul sito della Polizia Federale tedesca al momento della traduzione (ultima verifica: 11 maggio 2020) e viene fornita senza garanzia di completezza e correttezza (soprattutto in considerazione dei costanti adeguamenti della normativa).

[...] è consentito il **viaggio di rientro** nel proprio Stato di origine o alla propria residenza abituale in Germania o in un altro Stato, unitamente ai propri familiari, ai cittadini dell'Unione Europea e quelli del Regno Unito, del Liechtenstein, della Svizzera, della Norvegia e dell'Islanda. In generale, il transito attraverso la Germania è consentito solo a condizione che non vi siano altre alternative di viaggio e che il proseguimento del viaggio anche attraverso gli Stati di transito risulti garantito. Occorre documentare in modo plausibile le finalità di viaggio e i requisiti di ingresso per i paesi di destinazione e di transito, ad esempio con attestati di residenza, documenti di viaggio o biglietti aerei. In presenza di tali presupposti, è anche possibile entrare nel paese via terra per partire da un aeroporto sito in Germania. Ciò vale, mutatis mutandis, per il rientro dei cittadini di paesi terzi nel loro paese d'origine o nel paese in cui hanno diritto di soggiornare in funzione di un permesso di soggiorno di lunga durata, compreso un visto per soggiorni di lunga durata.

È consentito l'ingresso anche a **titolari di privilegi**, quali europarlamentari o diplomatici accreditati.

Per il resto, ai **viaggiatori sprovvisti di cittadinanza tedesca** è consentito entrare in Germania solo in presenza di un **motivo urgente**.

**Sono considerati motivi urgenti** di ingresso, in particolare, i casi qui di seguito elencati. I motivi urgenti vanno in generale comprovati in modo plausibile esibendo appositi giustificativi o con altra congrua modalità.

- **Motivi di lavoro**

- Attività professionali limitate ai **settori di attività critici**, come da comunicazione della Commissione Europea: *Orientamenti relativi all'esercizio della libera circolazione dei lavoratori durante la pandemia di Covid-19*, GU C 102 I del 30/03/2020
- Imbarco per ingaggio a bordo o sbarco per fine ingaggio di **marittimi e addetti alla navigazione interna**
- **Lavoratori stagionali** in agricoltura secondo la procedura concordata con la Federazione tedesca degli agricoltori (Bauernverband)
- **Transito per finalità di lavoro, compresa la formazione professionale e gli studi**, a condizione che si possa comprovare che l'ingresso nel paese di destinazione è possibile e che non esistano altre alternative di viaggio

- **Motivi di famiglia**

- **Accompagnamento** del coniuge o convivente registrato tedesco all'abitazione o per acquisire il domicilio in Germania
  - **Ricongiungimento familiare** con il coniuge o convivente registrato (tedesco o titolare del diritto alla libera circolazione) residente in Germania per fissarvi il proprio domicilio o per acquisire un domicilio comune. Per i cittadini di paesi terzi, l'ingresso è possibile solo se provvisti già di visto D.
  - **Accompagnamento in Germania da parte del titolare della potestà dei figli tedeschi** per l'acquisizione del domicilio, anche se il coniuge o convivente tedesco rimane all'estero
  - L'ingresso è permesso, anche attraverso i confini interni tedeschi, a **coniugi o conviventi registrati** per ricostituire la comunità materiale e spirituale. Ferme restando le norme in materia di ingresso e di diritto di soggiorno, il matrimonio o la convivenza registrata sono riconosciuti come motivi validi per l'ingresso. Al passaggio della frontiera occorre portare con sé apposita documentazione. Altre convivenze o comunioni materiali e spirituali di fatto non documentabili con certificato di matrimonio, tuttavia, non essendo comprovate con documenti ufficiali, non costituiscono in linea generale motivo valido di ingresso; anche in tale circostanza, la decisione finale se ricorra, cionondimeno, un motivo valido, è presa dalla Polizia di Frontiera, previa verifica delle circostanze del caso, nell'esercizio della debita discrezionalità.
  - **Aspetti attinenti la potestà e il diritto di frequentazione** in relazione alla cura di figli minorenni, compresa la possibilità di fare visita a/venire a prendere i figli
  - **Parto** di moglie, convivente registrata o non registrata
  - Partecipazione a **funerale** di congiunto fino al secondo grado di parentela: coniuge, figli, nipoti, genitori, nonni, fratelli e sorelle
- **Motivi di carattere medico, cure di assistenza**
    - Cure di assistenza a familiari che vivono in Germania
    - Trattamento medico
  - **Finalità formative, scolastiche e di studio, scuole materne comprese**
    - Prosecuzione della formazione o degli studi in caso di necessità di frequenza, fermo restando che il rientro a domicilio è consentito a prescindere
    - Primo viaggio di ingresso: certificato della struttura didattica o di studio sulla necessità della presenza personale e attestato del possesso di alloggio
    - Pendolarismo alle frontiere interne: certificato della struttura didattica o di studio sulla necessità della presenza personale. Una volta ripresa nell'area di confine l'attività didattica, come prova documentale sarà sufficiente esibire la tessera di studente o analogo documento.  
Possono fungere da prova per documentare l'esigenza di pendolarismo anche

certificazioni di pendolarismo rilasciate da istituti didattici o d'istruzione e asili nido ([Certificato della struttura di assistenza all'infanzia](#) / [Certificato della struttura educativa](#)).

- Accompagnamento nonché trasporto necessario per giungere alla struttura didattica, scolastica, di studio o alla scuola materna

In generale, le seguenti casistiche non costituiscono **motivi validi**:

- Visita ad altri congiunti, conoscenti o amici
- Esercizio di un'attività come ragazza alla pari, qualora non si sia ancora acquisito domicilio su territorio federale
- Gemellaggio studentesco o gite scolastiche
- Contrazione su territorio federale di matrimonio
- Viaggi di ingresso per scopi turistici o per acquisti

Non avendo la cittadinanza tedesca, mi è consentito entrare in Germania se...

... per via di cure sanitarie, un familiare necessita di essere accudito?

Se il familiare viene assistito clinicamente, in generale l'ingresso non risulta necessario. L'ingresso è possibile nell'eventualità che risulti assolutamente necessaria che sia un familiare ad accudire il paziente. È permesso l'ingresso muniti di apposita certificazione/documentazione medica.

... per delle cure mediche all'estero, devo andare a prendere un familiare?

È permesso l'ingresso muniti di apposita certificazione/documentazione medica da cui risulti che ciò è assolutamente necessario.

... devo aiutare un familiare/amico a traslocare?

In questo caso l'ingresso non è consentito.

... ho in Germania un appuntamento dal notaio?

Generalmente, l'ingresso non è possibile in questo caso.

... devo occuparmi di una proprietà di mio possesso in Germania?

Generalmente, l'ingresso non è possibile in questo caso.

...voglio recarmi nella mia seconda casa in Germania?

Generalmente, l'ingresso non è possibile in questo caso.

**La polizia federale rilascia certificazioni attestanti motivi validi?**

I motivi validi vanno adottati ai controlli di frontiera al momento dell'ingresso avvalendosi di apposita documentazione. Ciascuna situazione viene analizzata singolarmente e fa testo solo per quel caso specifico. La decisione conclusiva in merito all'ingresso sta alla debita discrezionalità dei funzionari sul posto. Non è possibile rilasciare attestati in anticipo.